

SALESIÁNI V BULHARSKU

ZPRAVODAJ ČESKÉ SALESIÁNSKÉ MISIE V BULHARSKU

83 / měsíčník

leden 2021

Milí přátelé Dona Boska

loňský rok se přehoupl a přichází čas vděčnosti. Přes všechny výzvy, které nás loni překvapily, vstupujeme do nového roku s důvěrou v **Boží prozřetelnost**.

My jsme poslední část roku prožili zčásti v karanténě, ale vánoční svátky už jsme mohli slavit společně.

Jelikož jsme ve Staré Zagoře nedělali vánoční besídku, obešel „děda Koleda“ se svými pomocníky rodiny našich dětí osobně. **Byl to moc hezký den** plný nečekaných úsměvů a opravdové radosti.

V Kalitinovu „děda Koleda“ naděloval v našem středisku. Mladí si připravili besídku z tanců a scének. Zaspívali jsme koledy a promítli příběh narození našeho Spasitele. Rozdali jsme přes 70 dárků.

Komunita slavila tradičně, už 23. 12. v Kazanlaku. Každý přiložil ruku k dílu a hezký večer se vyvedl. Po slavnostních nešporách a večeri se zpívaly bulharské, české i anglické koledy a pak každý, kdo během roku poslouchal, **něco dostal**.

Bohoslužby proběhly v rámci možností slavnostně. Naše dobrovolnice Anička **projevila svůj hudební talent** a zapojila děti do zpěvů vánočních.

Nový rok jsme uvítali v Kazanlaku i v Zagoře komorně. Novoroční setkání si holt necháme na příští rok, dá-li Pán.

I Vám děkujeme za modlitby a prosíme, abyste na nás mysleli i v tomto roce. **My se o to také pokusíme.**

o. Martin



V čísle najdete:

Vánoční dárky	s. 2
Drobné zprávy	s. 3
Rodinné výlety	
Učíme (se) online	
Karanéna v Kazanlaku	
Běžkování v hlavním městě	s. 4
Komunitní Vánoce	s. 5





Vánoční dárky

O Vánocích slavíme příchod Boha v člověčenství. To je velký dar, který Bůh dává každému z nás. Během let se tento svátek změnil v období vzájemného obdarovávání. Dárky nám připomínají něco zásadního: velké věci v životě jsou dar od Boha.

V úterý 22. prosince v romské čtvrti Lozenec ve Staré Zagoře salesiáni a dobrovolníci rozdali dětem dárky. Kvůli hygienickým pravidlům se dárky nerozdávaly v Centru (kde probíhá klasický program, pozn. red.), ale v domech, kde děti bydlí. Kromě hraček a školních potřeb jsme všichni sdíleli radost ze setkání. Tak se stala darem i samotná návštěva: pro děti, protože jsme je navštívili, i pro nás, jelikož se nám podařilo se přiblížit jejich realitě.

28. prosince se podobně rozdávaly hračky v Kalitinovu. Tam bylo možné uspořádat krátký

program, při kterém účinkovaly místní děti. Projevily velkou vynalézavost a talent, když předvedly několik tanců a dvě představení, z nichž v jednom hrál hlavní roli „děda Koleda“. Den jsme zakončili modlitbou a rozdáním hraček asi osmdesáti dětem.

O Vánocích děkujeme Bohu za jeho příchod mezi nás. Mysleme tedy na mladé a jejich rodiny, do jejichž životů jsme vstoupili, abychom jim dokázali být vždy nablízku.

Markos



Kde je vůle, najde se i způsob



Výlet na Šipku a Buzludžu

Na čistém vzduchu, daleko od města v horách, navzdory zimě a silnému větru, si děti, mladí i jejich rodiče užili výlety na Buzludžu a Šipku, který organizovala Nadace Don Bosko Bulgaria. Některé věci vypadají náročné, dokonce nemožné, ale když člověk chce, najde způsob, jak je uskutečnit. 29. 12. a 30. 12. se uskutečnily výlety pro rodiny našich dětí ze Staré Zagoře.

o. Donbor

Kazanlacký internát:



Společně v karanténě

V době, kdy jsme byli v karanténě, jsme se starali o nemocné, měli jsme služby na vaření a dělali jsme české vánoční cukroví. Každý den jsme měli mši sv. a modlili se za nemocné.

Nakonec jsem měl ale obrovskou radost, že se mohu vrátit ke své rodině ve Staré Zagoře.

Veselin Genčev



Nadace Don Bosko Bulgaria nepřestala pracovat ani v době epidemie. Nabídla dětem, které nemají možnost **učit se doma online**, využít počítače a tablety naší nadace, aby se mohly účastnit výuky. Vedle toho jsme s každým dítětem pracovali individuálně a dodržovali pravidla bezpečnosti. **I doučování probíhalo** v některých případech po internetu, díky zapůjčeným prostředkům.

Desi Frangieva



Běžkování v hlavním městě

Jednou při večeri si naši internátníci povzdechli, že **nikdy nebyli na horách**. Otcové salesiáni jsou pohotoví, a tak řekli, proč ne. Tak jsme se stali od 27. do 29. prosince hosty sestřiček karmelitek. Začala cesta plná překvapení.

Hned po příjezdu do Sofie kluky překvapilo, že sestřičky žijí v klauzuře. Večerní setkání probíhalo za mřížemi. Chlapci pokládali různé otázky, např.: Je pravda, že se furt modlíte? Můžete jít na pohřeb blízkých? Mohou sestřičky kouřit? atd. Tazatelé odcházeli ze setkání **velice zamyšlení**.

Druhý den přišel čas na **samotné běžkování**. Po krátké procházce od auta s běžkami na zádech (kvůli velkému počtu lidí jsme museli zaparkovat docela daleko), jsme si je konečně obuli, a že vyjedeme. Všichni kromě otců Petru

„pozdravili zem“, později ještě několikrát, a to jsme jeli zatím jen po rovince.

Další den jsme se opět vydali na Vitošu, na běžkách tentokrát jezdili už jen dobrovolníci, ostatní raději bobovali. Po chvíli jsme se rozhodli, vystoupit na nejvyšší vrchol, říká se mu Černý vrch (черен връх). Z cesty nás ale odrazovali kolemjdoucí, že je neschůdná. Tím více rostla touha tam vyjít. Šli jsme nahoru a nahoru a čím výš, tím větší byla zima a vítr. Chlapce už začal odfoukávat, a tak jsme po asi čtyřech kilometrech museli tento výšlap ukončit. Trošku nás mrzelo, že jsme to nezvládli, ale myslím, že i tak jsme si to užili, jak se dalo. Jsem rád, že jsem toho mohl být součástí.

Radek Steingart

Родил ни се Христос Цар

$\text{♩} = 117$

ДО ал РЕ СОЛ РЕ РЕ7 СОЛ ДО ре ДО СОЛ

1. Ро-дил ни се Хрис-тос Цар, рад-вай-те се. От Гра-да Вит - ле - ем,

7 ал ре СОЛ ДО ДО ФА СОЛ ДО ДО ФА СОЛ ДО ДО ФА

ли-ку-вай - те! от Де-ва Ма - ри - я, от ро-да Да - ви - дов И - сус

14 ДО ре СОЛ ДО

ни се ро - ди.



Vánoce jsou pro mě jednou z nejoblíbenějších částí roku, proto se na ně vždy těším. Ani letos tomu nebylo jinak. Přípravy probíhaly podobně jako doma, svíčky se postupně rozsvítily, cukroví peklo,... **Já, ale věděla, že budou jiné.** První Vánoce mimo moji rodinu, farnost a lidí, bez kterých jsem si je nedokázala dřív představit.

23. prosince jsme společně připravili bramborový salát, svátečně se ustrojili a vyrazili směr Kazanlak. Tam nás čekala **slavnostní tabule**. Poslední přípravy, modlitba večerních chval a Štědrovečerní večeře mohla začít. Rybí polévka, bramborový salát, ryba, aneb česká salesiánská misie se projevila i v kuchyni. :D Po večeři jsme šli ke stromečku, kde už nás předběhl děda Koledda. Zpívali jsme koledy bulharské, české, i české

přeložené do bulharštiny (jednu z nich si můžete zazpívat i vy doma) a postupně rozbalovali dárky. Společný večer jsme zakončili kláním v šipkách.

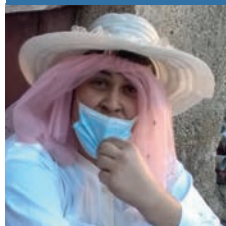
24. prosince byl ve znamení velkého úklidu a přípravy vánoční výzdoby. Večer jsme usedli opět ke slavnostní večeři, tentokrát jen starozagorská část komunity. 23:30 jsme společně s dětmi a farníky oslavili Boží narození mší svatou.

Milé společenství a koledy, nás provázeli celou dobu vánoční, která nám skončila svátkem křtu Páně. Letošní Vánoce byly pro mě něčím novým a díky rodinné atmosféře v komunitě na ně budu ráda vzpomínat.

Anička Rotreklová



OBJEDNEJTE SI



Zpravodaj Salesiáni v Bulharsku objednáte na adrese fundraiser@sdb.cz, nebo stáhnete na <http://bulharsko.salesiani.cz>.

Vydávají Salesiáni na Don Bosko Bulgaria, Zahari Kniazheski 71, 6000 Stara Zagora, tel.: 00359 0431 62115, 00359 885 453 614. sdbosz@mail.bg. **č. ú.: 16844021/0100, s. s. 29.**

Připravují Martin Jílek SDB, Anna Rotreklová. Texty posílejte na zpravodaj@donboskobg.org.

Více informací naleznete na <http://bulharsko.salesiani.cz>.